

## VOLTAIRE-PROGRAMM 2025/26

Das deutsch-französische Schüleraustauschprogramm Voltaire wird vom Deutsch-Französischen Jugendwerk (DFJW) in Kooperation mit dem Pädagogischen Austauschdienst (PAD) des Sekretariats der Kultusministerkonferenz, dem Ministère de l'Éducation Nationale (MEN) und der Voltaire-Zentrale im Centre Français de Berlin durchgeführt.

### ZIELGRUPPE

Das Voltaire-Programm richtet sich auf deutscher Seite an Schülerinnen und Schüler der 8., 9. und 10. Klasse (je nach Bundesland unterschiedlich). **Genauere Informationen zu den jeweils zugelassenen Zielgruppen erteilen die zuständigen Schulbehörden in den Bundesländern.**

Die Bewerberinnen und Bewerber sollten über ausreichende Sprachkenntnisse verfügen, um nach kurzer Eingewöhnungszeit dem regulären Unterricht im Gastland folgen zu können, sowie ausreichende sonstige schulische Leistungen aufweisen, um nach Ablauf des Austausches wieder in die Klassenstufe eingegliedert werden zu können.

### ZIELE UND MERKMALE

Die teilnehmenden Schülerinnen und Schüler erhalten die Chance, im Rahmen eines langfristigen Austausches ihre Fremdsprachenkenntnisse zu verbessern, Auslandserfahrung zu sammeln und interkulturelle Kompetenzen zu erwerben.

Die wesentlichen Elemente sind der gemeinsame Schulbesuch mit dem Austauschpartner bzw. der Austauschpartnerin und das Leben in der Gastfamilie.

### DAUER UND FÖRDERUNG

Es handelt sich um ein einjähriges Austauschprogramm auf Gegenseitigkeit. Die französischen Schülerinnen und Schüler sollen von Anfang März 2025 für sechs Monate in Deutschland leben, die deutschen Schülerinnen und Schüler werden anschließend mit Beginn des französischen Schuljahrs im September 2025 für sechs Monate nach Frankreich fahren.

Teilnehmende Schülerinnen und Schüler können beim DFJW einen Antrag auf ein Kulturportfolio in Höhe von 250€ für die gesamte Zeit des Auslandsaufenthalts und auf einen Fahrtkostenzuschuss stellen. Das im Rahmen der DFJW-Richtlinien gewährte Stipendium wird nach Erhalt der beiden Erfahrungsberichte durch die Voltaire-Zentrale ausgezahlt.

## BEWERBUNGSVERFAHREN UND FRISTEN

Für die Bewerbung ist ein **Online-Formular** zu verwenden, das mit ausführlichen Hinweisen zum Bewerbungsverfahren unter

<https://programme-voltaire.org/>

zu finden und dessen Benutzung obligatorisch ist.

Bewerbungen für das Austauschjahr 2025/26 (März 2025 bis Februar 2026) sind **voraussichtlich ab 01.08.2024** über die o.a. Website möglich.

Die Einsendefristen sind wie folgt:

- |                           |  |
|---------------------------|--|
| 04.11.2024 (Poststempel): | Absendung der vollständigen Bewerbung in 2 Papierexemplaren per Post direkt an die Voltaire-Zentrale (Centre Français de Berlin, Voltaire-Zentrale, Müllerstraße 74, 13349 Berlin) |
| 11.11.2024 (online):      | Eingang der Einschätzung durch den Tutor / die Tutorin   |
| 18.11.2024 (online):      | Eingang der Einschätzung durch die Schulleitung  |

## AUSWAHLVERFAHREN

Auswahl und Zuordnung der Partner erfolgen durch die Voltaire-Zentrale und das DFJW im Rahmen einer mehrtägigen Zuteilungssitzung, die Anfang Januar 2025 stattfinden wird. Anschließend werden die Bewerberinnen und Bewerber umgehend benachrichtigt.

## WEITERE INFORMATIONEN

Die **Liste der für das Voltaire-Programm zuständigen Schulbehörden in den Bundesländern** sowie weiterführende Informationen finden sich unter

<https://www.kmk-pad.org/programme/voltaire.html> > Downloads  
(Website des PAD)

bzw.

<https://centre-francais.de/de/voltaire-programm>  
(Website der Voltaire-Zentrale)